



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/25415
15 mars 1993
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 13 MARS 1993, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE
SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DE LA BOSNIE-HERZEGOVINE
AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai le profond regret de signaler que le siège de la ville de Srebrenica est entré dans son quatrième jour et continue de s'intensifier, ce qui rend encore plus dramatique la situation de la population civile de cette ville, estimée à 70 000 personnes.

Par ailleurs, les forces d'agression ont lourdement pilonné la ville de Sarajevo faisant de nombreux morts et un nombre encore plus grand de blessés. En outre, les forces serbes et monténégrines ont bombardé l'aéroport de Butmir et barré la route qui y mène et qui est sous contrôle de la FORPRONU. Ces attaques ainsi que le barrage de la route de l'aéroport constituent un acte délibéré visant à empêcher les membres du Parlement de la République de Bosnie-Herzégovine de se réunir pour passer en revue les faits nouveaux intervenus au cours de la Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie.

Nous tenons à réitérer que ces actes compromettent gravement les efforts de ceux qui oeuvrent pour la paix dans le cadre de la Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie. A cet égard, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une lettre de notre délégation qui vous est adressée.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Muhamed SACIRBEY

Annexe

DELEGATION DE LA REPUBLIQUE DE BOSNIE-HERZEGOVINE
NEW YORK, LE 13 MARS 1993

Les forces serbes et monténégrines encerclent depuis quatre jours la ville de Srebrenica, utilisant l'artillerie lourde et 50 chars de la République de Serbie. Ces forces assiégeantes mettent en danger la vie des 70 000 résidents et réfugiés que compte cette zone. Les forces d'agression sont déterminées à prendre Srebrenica et à asservir la population civile.

Depuis ce matin, les forces serbes et monténégrines pilonnent la ville de Sarajevo de tous les côtés, faisant un grand nombre de tués et de blessés, en particulier dans le quartier de Stari Grad (Vieille ville).

Ce matin, le 13 mars 1993, les forces d'agression ont lancé des attaques à la roquette et à la grenade contre l'aéroport de Butmir. Ces attaques s'inscrivent dans le cadre d'une action concertée visant à empêcher les représentants du Parlement de la République de Bosnie-Herzégovine de se rendre à l'aéroport pour tenir la réunion prévue pour demain le 14 mars 1993, afin d'examiner la conduite à tenir en ce qui concerne la Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie. Les forces d'agression ont utilisé l'infanterie, deux véhicules blindés de transport de troupes et deux chars pour barrer la route contrôlée par la FORPRONU, qui conduit à l'aéroport de Butmir. Ce nouveau barrage est situé à l'endroit et sur la route où le Vice-Premier Ministre Hakija Turajlic a été assassiné.

La délégation tient à rappeler à la communauté internationale que les négociations antérieures de Lisbonne, de Londres et de Genève se sont toutes déroulées sur fond de génocide perpétré contre la population de notre république. Il est regrettable de constater que les forces serbes et monténégrines ont recours à la même technique, lors des pourparlers qui se déroulent ici à New York au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Ces divers actes d'hostilité constituent manifestement une nouvelle tentative d'empêcher la poursuite des pourparlers de paix. En conséquence, nous demandons à la communauté internationale de prendre d'urgence les mesures nécessaires pour mettre fin à ces actes d'agression, afin d'instaurer un climat propice à la poursuite des pourparlers de paix qui se déroulent actuellement.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de notre très haute considération.

(Signé) Haris SILAJDIC

Chef de délégation

(Signé) Muhamed FILOPOVIC

Membre de la délégation

(Signé) Kasim TRNKA

Membre de délégation

(Signé) Miro LAZOVIC

Membre de la délégation

(Signé) Colonel Stjepan SIBER

Membre de la délégation
